



PRIOPĆENJE
SAOPŠTENJE
FIRST RELEASE

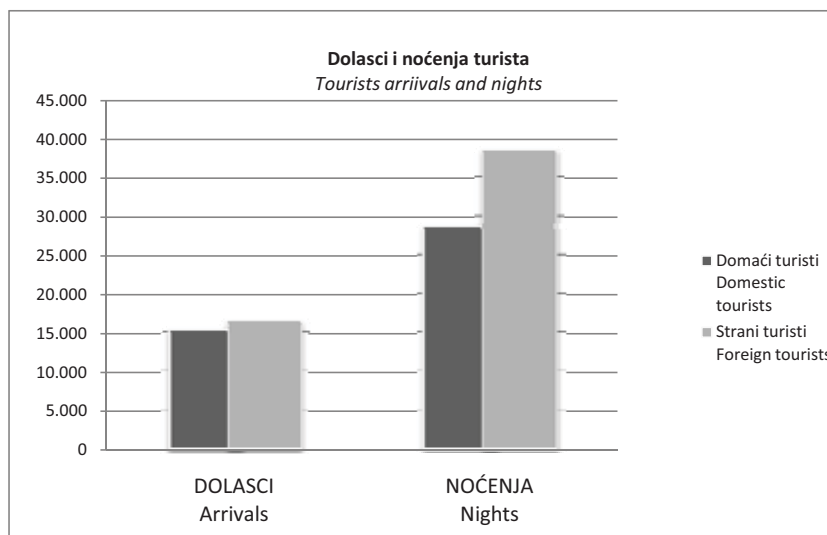
Molimo korisnike da prilikom upotrebe/uporabe podataka obavezno/obvezno navedu izvor
User are kindly requested to mention data source

STATISTIKA TURIZMA
Tourism Statistics

Januar / January 2010

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				
	I 2010	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 XII 2009	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 I 2009	I 2010	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 XII 2009	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 I 2009	Struktura noćenja % <i>Structure of nights %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
UKUPNO <i>TOTAL</i>	31.810	79,9	99,4	67.223	90,5	90,6	100,0	2,1
Domaći turisti <i>Domestic tourists</i>	15.358	72,1	98,2	28.657	76,2	87,9	42,6	1,9
Strani turisti <i>Foreign tourists</i>	16.452	88,8	100,5	38.566	105,2	92,7	57,4	2,3



DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
	I 2010	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 XII 2009	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 I 2009	I 2010	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 XII 2009	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 I 2009	Struktura noćenja % <i>Structure of nights %</i>	
UKUPNO <i>TOTAL</i>	16.452	88,8	100,5	38.566	105,2	92,7	100,0	2,3
Austrija <i>Austria</i>	646	88,5	108,2	1.049	85,4	109,0	2,7	1,6
Belgija <i>Belgium</i>	45	63,4	93,8	102	81,6	108,5	0,3	2,3
Danska <i>Denmark</i>	44	74,6	80,0	100	95,2	66,2	0,3	2,3
Finska <i>Finland</i>	17	85,0	65,4	26	68,4	38,8	0,1	1,5
Francuska <i>France</i>	134	63,8	85,9	264	53,4	61,3	0,7	2,0
Grčka <i>Greece</i>	51	89,5	108,5	92	76,7	105,7	0,2	1,8
Holandija <i>Netherlands</i>	126	58,6	118,9	260	57,5	130,7	0,7	2,1
Irska <i>Ireland</i>	40	105,3	153,8	94	85,5	156,7	0,2	2,4
Italija <i>Italy</i>	672	97,3	114,7	1.634	117,6	126,7	4,2	2,4
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	7	58,3	13,0	14	66,7	20,0	0,0	2,0
Njemačka <i>Germany</i>	680	86,1	100,4	1.474	77,9	93,9	3,8	2,2
Portugal <i>Portugal</i>	9	27,3	75,0	15	30,0	55,6	0,0	1,7
Španija <i>Spain</i>	106	87,6	121,8	221	79,2	105,2	0,6	2,1
Švedska <i>Sweden</i>	146	124,8	115,0	350	140,6	127,7	0,9	2,4
Ujedinjeno Kraljevstvo <i>United Kingdom</i>	161	74,2	97,0	320	76,4	98,5	0,8	2,0
Island <i>Iceland</i>	10	1000,0	–	28	2800,0	–	0,1	2,8
Norveška <i>Norway</i>	57	98,3	91,9	167	122,8	149,1	0,4	2,9
Švajcarska <i>Switzerland</i>	119	90,2	191,9	259	100,8	182,4	0,7	2,2
Češka <i>Czech Republic</i>	108	100,9	79,4	251	98,0	98,4	0,7	2,3

Nastavak
Continued

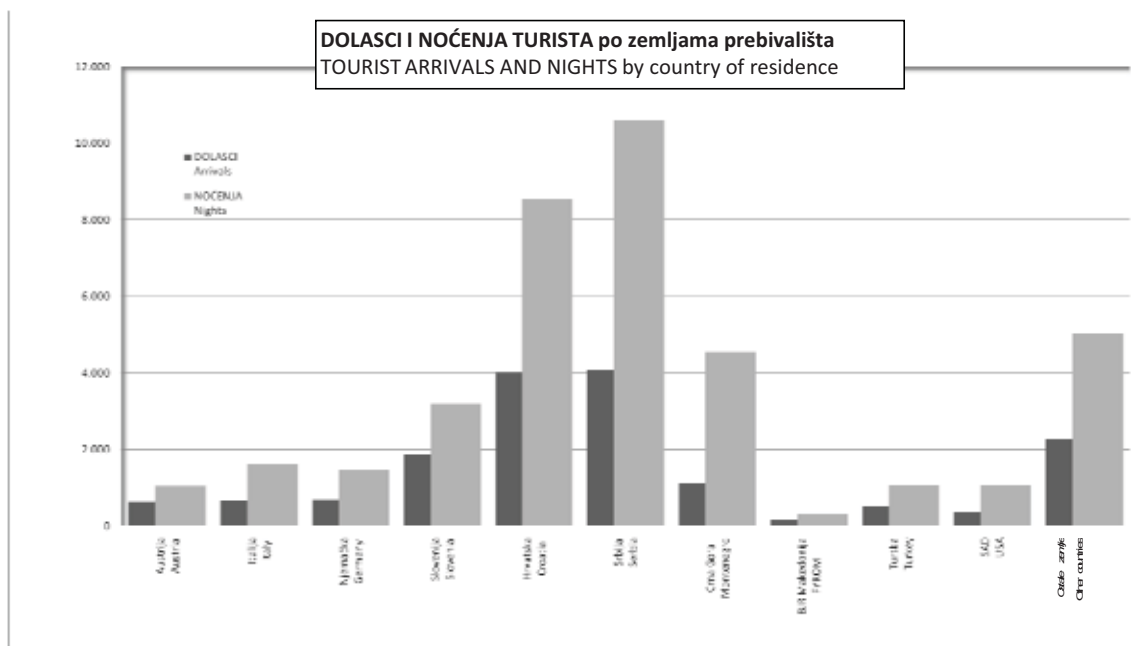
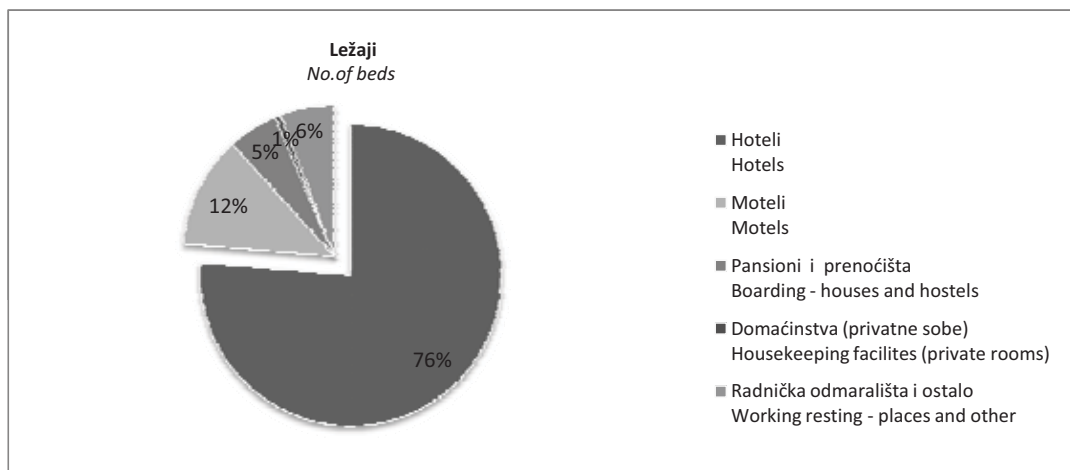
Mađarska <i>Hungary</i>	126	75,4	141,6	207	59,0	103,5	0,5	1,6
Poljska <i>Poland</i>	72	50,7	83,7	168	54,5	71,5	0,4	2,3
Rumunija <i>Romania</i>	54	46,2	72,0	88	39,6	35,6	0,2	1,6
Slovačka <i>Slovakia</i>	56	91,8	124,4	137	99,3	147,3	0,4	2,4
Slovenija <i>Slovenia</i>	1.861	72,9	109,5	3.207	70,7	94,3	8,3	1,7
Albanija <i>Albania</i>	86	33,0	614,3	160	37,8	484,8	0,4	1,9
Bugarska <i>Bulgaria</i>	85	89,5	119,7	180	82,2	100,0	0,5	2,1
Hrvatska <i>Croatia</i>	4.005	88,3	104,8	8.531	107,1	99,7	22,1	2,1
Srbija <i>Serbia</i>	4.096	92,3	86,5	10.607	120,3	74,4	27,5	2,6
Crna Gora <i>Montenegro</i>	1.125	191,3	80,3	4.564	418,3	98,2	11,8	4,1
BJR Makedonija <i>FYROM</i>	157	53,2	77,3	335	46,1	79,8	0,9	2,1
Ruska Federacija <i>Russian Federation</i>	118	120,4	120,4	338	101,2	118,2	0,9	2,9
Turska <i>Turkey</i>	540	92,6	133,3	1.073	76,0	93,3	2,8	2,0
Ostale evropske zemlje <i>Other European countries</i>	155	83,3	258,3	338	82,8	367,4	0,9	2,2
Izrael <i>Israel</i>	28	254,5	155,6	74	255,2	217,6	0,2	2,6
Japan <i>Japan</i>	35	89,7	61,4	63	90,0	74,1	0,2	1,8
Kanada <i>Canada</i>	37	71,2	115,6	83	57,6	100,0	0,2	2,2
Kina <i>China</i>	11	34,4	84,6	23	57,5	88,5	0,1	2,1
SAD <i>USA</i>	381	139,6	187,7	1.059	90,4	184,8	2,7	2,8
Saudijska Arabija <i>Saudi Arabia</i>	7	58,3	700,0	20	28,6	2000,0	0,1	2,9
Australija <i>Australia</i>	48	77,4	177,8	101	116,1	112,2	0,3	2,1
Novi Zeland <i>New Zealand</i>	1	25,0	–	2	22,2	–	0,0	2,0
Egipat <i>Egypt</i>	2	20,0	22,2	8	25,8	88,9	0,0	4,0
Iran <i>Iran</i>	1	4,3	–	3	6,5	–	0,0	3,0
Ostale vanevropske zemlje <i>Other non European countries</i>	187	91,7	110,7	477	121,7	84,9	1,2	2,6

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA OBJEKATA
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF ACCOMODATION

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>		
	I 2010	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 XII 2009	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 I 2009	I 2010	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 XII 2009	Indeksi <i>Indices</i> I 2010 I 2009
UKUPNO <i>TOTAL</i>	31.810	79,9	99,4	67.223	90,5	90,6
Hoteli <i>Hotels</i>	25.375	81,2	101,2	54.352	94,7	90,8
Moteli <i>Motels</i>	3.133	68,6	91,2	4.684	65,9	85,3
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	1.438	73,5	65,5	2.992	84,4	64,4
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	220	54,6	84,6	306	45,0	76,7
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	1.644	100,9	157,3	4.889	88,0	129,6
DOMAĆI <i>DOMESTIC</i>	15.358	72,1	98,2	28.657	76,2	87,9
Hoteli <i>Hotels</i>	10.754	70,1	95,7	19.764	76,4	83,9
Moteli <i>Motels</i>	2.159	70,2	97,8	2.919	65,1	88,3
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	983	68,6	76,6	1.766	72,2	76,9
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	168	61,5	88,0	190	53,2	95,0
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	1.294	110,6	182,0	4.018	90,1	123,8
STRANI <i>FOREIGN</i>	16.452	88,8	100,5	38.566	105,2	92,7
Hoteli <i>Hotels</i>	14.621	91,9	105,8	34.588	109,7	95,2
Moteli <i>Motels</i>	974	65,2	79,3	1.765	67,2	80,7
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	455	86,8	50,0	1.226	111,8	52,1
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	52	40,0	75,4	116	35,9	58,3
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	350	76,1	104,8	871	79,5	165,3

SMJEŠTAJNI KAPACITETI PO VRSTAMA OBJEKATA
ACCOMMODATION FACILITIES BY TYPE OF FACILITY

	Objekti No. of facilities	Smještajne jedinice No. of accommodation units	
		sobe No. of rooms	ležaji No. of beds
UKUPNO <i>TOTAL</i>	399	11.705	24.537
Hoteli <i>Hotels</i>	191	8.991	18.715
Moteli <i>Motels</i>	111	1.384	2.948
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	54	633	1.317
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	12	67	146
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	31	630	1411



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o turističkom prometu prikupljeni su mjesečnim izvještajima koje dostavljaju poslovni subjekti i djelovi poslovnih subjekata koji obavljaju djelatnost pružanja smještajnih usluga turistima ili samo posreduju u pružanju tih usluga.

Izvještaji se sastavljaju na osnovu evidencija u knjigama gostiju.

U ovom istraživanju iskazan je broj dolazaka , a ne broj turista , ostvareni broj noćenja turista i smještajni kapaciteti.

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista, radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova.

Prebivalište je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Domaći turista je svaka osoba sa prebivalištem u Bosni i Hercegovini koja u nekom mjestu u Bosni i Hercegovini izvan mjesta svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista.

Strani turista je svaka osoba koja u Bosni i Hercegovini nema stalno prebivalište, a provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili u drugom objektu za smještaj gostiju.

Smještajni kapaciteti prikazuju se kao broj soba i ležaja koji su raspoloživi tokom mjeseca.

Znakovi

- nema pojave
- 0,0** podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice

NOTES ON METHODOLOGY

Data on tourist turnover are collected from monthly report by business entities and their parts in providing accommodation services in tourism, or business entities and their parts engaged in organising and arranging of tourists.

Reports are usually made on the basis of reception records in quest books.

This report covers a number of tourist arrivals, but not a number of tourists, a number of tourist nights and accommodation capacities.

Tourist is every person who, outside his place of permanent residence, spends one night in a hotel or some other accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting.

Residence is a place where a person came with an intention of permanent stay.

Domestic tourist is a person with permanent residence in the B&H who spends at least one night in a hotel or same other accommodation facility outside their place of residence.

Foreign tourist is every person with permanent residence outside in B&H who temporarily resides in B&H and who spends at least one night in a hotel or same other accommodation facility.

Accommodation capacities are presented as a number rooms and beds available during one month.

Symbols

- no occurrence
- 0,0** value not zero but less than 0.05 the unit of measure used

Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon / Phone: +387 33 22 06 26,

Fax / Phone: +387 33 22 06 22,

E-mail / E-mail: bhas@bhas.ba

Saopštenje / priopćenje sastavo / Prepared by: Jasmina Omić

Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor

Authorized: Zdenko Milinović, director

Tiraž / Circulation: 200

Periodika izlazenja / Periodicity: mjesečno / monthly

Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu

Data of First Release are also published on the internet.

Internet stranica / Web site: www.bhas.ba
